

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 40 (1932)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund : freiwillige Beiträge für die Hilfskasse = Alliance suisse des Samaritains : contributions volontaires en faveur de la caisse de secours

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schweizerischer Samariterbund.**

**Freiwillige Beiträge für die  
Hilfskasse.**

**VI.**

Wir verdanken hier folgende Beiträge, die bis zum 20. März eingegangen sind:

Samariterverein Langnau i. E.	Fr. 200.—
Zweigverein vom Roten Kreuz Bern-Seeland	» 200.—
Samariterverein Balsthal	» 100.—
» Murgenthal und Umgebung	» 100.—
» Stein a. Rh.	» 100.—
» Thalwil	» 100.—
» Olten (2. Rate)	» 100.—
» Altdorf	» 100.—
Société de Samaritains Montreux	» 80.—
Samariterverein Otelfingen	» 50.—
» Kleinhüningen	» 50.—
» Kradolf-Sulgen	» 50.—
» Bazenheid-Lütisburg	» 50.—
» Aarburg	» 50.—
» Zürich-Industriequartier	» 50.—
» Schlieren	» 50.—
» Murten	» 50.—
» Gossau (Zürich)	» 40.—
Société de Samaritains Diesse	» 30.—
Samariterverein Kulm	» 30.—
» Aesch (Baselland)	» 30.—
» Buchs (St. Gallen)	» 30.—
Samariterhilslehrer Bern-Mittelland	» 30.—
Samaritervereinigung Zürich (Kranzspende)	» 25.—
Samariterverein Wolfhalden	» 25.—
Samariterverein Rorbas-Freienstein	» 20.—
» Müllheim-Wigoltingen	» 20.—
» Lachen (Schwyz)	» 20.—
» Laupersdorf	» 20.—
» Matzingen	» 20.—
» Hinwil	» 20.—
» Illnau	» 20.—
» Ottenbach	» 10.—
» Brugg bei Biel	» 5.—

Weitere Zuwendungen erbitten wir auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Mit besten Samaritergrüssen

Olten, den 20. März 1932.

**Der Verbandssekretär:**  
A. Rauber.

**Alliance suisse des Samaritains.**

**Contributions volontaires en faveur  
de la Caisse de secours.**

**VI.**

Les contributions suivantes nous sont parvenues jusqu'au 20 mars, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Nous prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Avec nos meilleures salutations samaritaines

Olten, le 20 mars 1932.

**Le secrétaire général:**  
A. Rauber.

Die Zweigvereine, die es noch nicht getan haben, sind höflichst gebeten, ihre Jahresberichte umgehend einzusenden.